

Plats och tid	Kommunhuset, kl 13.30 – 16.55
Beslutande	Karl-Erik Kruse (S), ordf Charlotte Wachtmeister (M), 1:e vice ordf Annie Carlsson (S), tjugers, § 174, Birgitta Jönsson (S) §§ 175-190 Christer Laurell (C), 2:e vice ordf Emil Fennstam (SD) Torbjörn Ekelund (FP) Krister Olsson (S) Olof Röstin (M) Agnetha Persson (C) Anette Hallberg (S), tjugers för Anneli Persson (S) Thomas Löfgren (M)
Övriga deltagare	Kommunchef Åsa Ratcovich Administrativ chef Michael Andersson Ekonomichef Jan Bengtsson Se vidare sid 2)
Utses att justera	Christer Laurell (C)
Justeringens tid och plats	Staben, 2010-12-07, kl 13.30
	Paragrafer <u>174 - 190</u>
Sekreterare	Michael Andersson
Ordförande	Karl-Erik Kruse
Justerande	Christer Laurell
	ANSLAG/BEVIS Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.
Organ	Kommunstyrelsen
Sammanträdesdatum	2010-12-06
Anslaget under tiden	
Förvaringsplats för protokollet	Staben
Underskrift	Margareta Persson

Ej tjänstgörande ersättare:

Bengt Jönsson (S)
Annie Carlsson (S), §§ 175-190
Lennart Pettersson (S)
Ingrid Ekström (SD)
Hjördis Nilsson (FP)
Pernilla Ekelund (FP)

Insynsplatser:

Jenny A Wenhammar (MP), §§ 174-178, 184 och 187
Knud Nørrelökke (V)
Aase Jönsson (KD)

Insynsplatser, ersättare:

-

Övriga:

Kvalitets- och myndighetschef Kerstin Lingebrant
Produktionschef Lars Wästberg
Samhällsbyggnadschef Tommy Samuelsson
Informationsansvarig Inga-Lill E Olsson
Projektledare Åsa Andersson, §§ 174-181
Ekonom Petra Malmgren, § 179
Nämndssekreterare Karolina Larsson, § 186
Rektor Lena Hansson, Svalöfs gymnasium, § 187
VD Bo Gripsten, AB SvalövsLokaler, § 183
Förvaltningschef Nils-Ingvar Ekholm, AB SvalövsLokaler, § 183
Bibliotekarie Annelien van der Tang, § 184

§ 174

Information

a) Ekonomichef Jan Bengtsson informerar om:

- Prel. befolkningsstatistik per 2010-09-30 (Dnr 190-2010)
- Befolkningsförändringar januari - september 2010 (Dnr 190-2010)
- Befolkningsutveckling under de tre första kvartalen 2010 i Svalövs kommun (Dnr 190-2010)

b) Kvalitets- och myndighetschef Kerstin Lingebrant informerar om:

- Bostadsanpassningsbidrag 2010. Informationen noterades av Myndighetsutskottet Valfärd 2010-11-23, § 185 (Dnr 889-2010)

c) Kommunchef Åsa Ratcovich informerar om:

- Aktuella frågor vid kommunförvaltningen

d) Ekonomichef Jan Bengtsson och Kvalitets- och myndighetschef Kerstin Lingebrant informerar om:

- Upplösning av Landskrona Kävlinge Svalövs gymnasieförbund (Dnr 241-2009)

Kommunstyrelsens beslut

- Informationen noteras.

§ 175

Dnr 643-2009

Protokoll

Ekonomi- och personalutskottet, 2010-11-08

Ekonomi- och personalutskottet, 2010-11-22

Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet, 2010-10-27

Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet, 2010-11-17

Välfärdsutskottet, 2010-11-16

Mötesanteckningar från ägarträff med Sydsvatten AB, 2010-11-05

Protokoll från styrelsemöte med Skåne Nordväst, 2010-10-15

Protokoll från direktionen i Kommunalförbundet Medelpunkten, 2010-10-25

Protokoll från direktionen i Söderåsens Miljöförbund, 2010-11-09

I enlighet med beslut i kommunstyrelsen den 17 maj 2010, publiceras numera protokollen på kommunens webbplats.

Kommunstyrelsens beslut

- Informationen noteras.
- Utskottens redovisning av fattade delegeringsbeslut godkännes.

§ 176

Dnr 39-2010, 835-2010

Val

Kommunstyrelsen bordlade 2010-11-15, § 159, valet av ny ledamot i styrelsen i FöretagsAlliansen i Svalövs kommun ek för efter Leif Hägg (M).

Föreligger förteckning över val att förrätta av kommunstyrelsen inför kommande mandatperiod.

Kommunstyrelsens beslut

- Representanter i externa organ m m väljes enl bilaga till detta protokoll, punkt a) – t).
- Valet av ny ledamot i styrelsen för FöretagsAlliansen i Svalövs kommun ek för efter Leif Hägg (M) för tiden fram t o m ordinarie stämma år 2011 bordlägges.
- Till företrädare för insynsplatser i ekonomi- och personalutskottet fr o m 2011-01-01 väljes Ingrid Ekström (SD).
- Till företrädare för insynsplatser, ersättare, i ekonomi- och personalutskottet fr o m 2011-01-01 väljes Emil Fennstam (SD).
- Till företrädare för insynsplatser i tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet fr o m 2011-01-01 väljes Emil Fennstam (SD) och Hjördis Nilsson (FP).
- Till företrädare för insynsplatser, ersättare, i tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet fr o m 2011-01-01 väljes Ingrid Ekström (SD) och Pernilla Ekelund (FP).
- Till företrädare för insynsplatser i välfärdsutskottet fr o m 2011-01-01 väljes Ingrid Ekström (SD) och Pernilla Ekelund (FP).
- Till företrädare för insynsplatser, ersättare, i välfärdsutskottet fr o m 2011-01-01 väljes Emil Fennstam (SD) och Hjördis Nilsson (FP).
- Det noteras att valen av företrädare för insynsplatser och ersättare för dessa i kommunstyrelsens utskott, sker under förutsättning av kommunfullmäktiges beslut.
- Kommunchef Åsa Ratcovich bemyndigas utse representanter till de organ som i bilagan markerats med ”tjänsteman”.

Expediering:

Samtliga berörda
Samtliga berörda externa organ
Kommunförvaltningen (MAN)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 177

Dnr 215-2010

Ekonomisk uppföljning för Svalövs kommun per den 31 oktober 2010

Kommunförvaltningen har sammanställt en ekonomisk redovisning per den 31 oktober 2010 för Svalövs kommun.

Utfallet per den 31 oktober 2010 visar ett positivt resultat med cirka 6,6 miljoner kronor, efter ökade kostnader inom bostadsanpassning som inte är redovisade i uppföljningen.

Ekonomi- och personalutskottet föreslog 2010-11-22, § 52, kommunstyrelsen fatta följande beslut: VA-verksamheten uppdras vidta åtgärder för att minimera befarat underskott. Verksamheter och nämnder uppdras vidta åtgärder inom övriga verksamheter för att hålla givna ramar. I övrigt notera informationen.

Beslutsunderlag

Ekonomi- och personalutskottets protokoll 2010-11-22, § 52
Kommunförvaltningens uppföljning 2010-01-01 – 2010-10-31

Yrkanden

Karl-Erik Kruse (S) och Charlotte Wachtmeisters (M): VA-verksamheten uppdras vidta åtgärder för att minimera befarat underskott. Verksamheter och nämnder uppdras vidta åtgärder inom övriga verksamheter för att hålla givna ramar. I övrigt noteras informationen.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Kruses m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

Kommunstyrelsens beslut

- VA-verksamheten uppdras vidta åtgärder för att minimera befarat underskott.
- Verksamheter och nämnder uppdras vidta åtgärder inom övriga verksamheter för att hålla givna ramar.
- I övrigt noteras informationen.

Expediering:

Kommunförvaltningen (JBN, TSA, BLL)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 178

Dnr 775-2010

VA-taxa 2011

Sammanfattning

För att täcka de ökade kostnaderna krävs ökade intäkter av motsvarande storlek vilket innebär att brukningstaxan för vatten måste höjas med 4 % och taxan för avlopp med 13 %. Detta ger en genomsnittlig höjning totalt på 9 %. Effekten av en sådan höjning blir att årskostnaden för en normalvilla med en årsförbrukning på 150 m³ blir 7 323 kronor, en ökning med 605 kronor, och för ett hyreshus med 15 lägenheter och en årsförbrukning på 2 000 m³ blir 71 003 kronor, en ökning med 5 862 kronor. I nu gällande taxa föreligger en snedfördelning av intäkter/kostnader mellan vatten- och avloppsverksamheterna som bör korrigeras de kommande åren. Dessutom påförs VA-abonnenterna hela kostnaden för hantering av dagvattnet, vilket inte är korrekt. En utredning pågår för att beräkna hur mycket av dagvattnet (exempelvis från allmänna parkeringsytor) som bör påföras skattekollektivet.

Under årens lopp har ett stort underskott byggts upp inom VA-verksamheten. I bokslut 2007 var verksamhetens underskott 3,5 miljoner kronor. Enligt lagen ska underskott som är 3 år och som inte kompenseras med en taxehöjning anses vara skattefinansierade. Förslagsvis hanteras det så att kommunfullmäktige i samband med årsredovisningen för 2010 får besluta om att underskottet får föras till skattekollektivet.

Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet fattade 2010-11-17, § 106, följande beslut: Förvaltningen får i uppdrag att komma med förslag till en taxa fr o m 2012 som bättre motsvarar kostnaderna för vatten- respektive avloppsverksamheten. Förvaltningen får i uppdrag att komma med förslag till separat dagvattentaxa fr o m 2012. Vidare föreslog man att anläggningsavgifterna höjes med 3 % och bruksavgiften för vatten med 4 % och för avlopp med 13 %

Utskottet föreslog dessutom kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige att anta föreliggande förslag till VA-taxa.

Beslutsunderlag

Förslag till VA-taxa, daterad 2010-11-24
Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottets protokoll, 2010-11-17, 106
Förslagsskrivelse, daterad 2010-11-10.

Yrkande

Charlotte Wachtmeisters (M), Christer Laurells (C), Emil Fennstams (SD), Birgitta Jönssons (S) och Torbjörn Ekelunds (FP) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Föreliggande förslag till VA-taxa antas att gälla fr o m 2011-01-01.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Charlotte Wachtmeisters m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige

- Föreliggande förslag till VA-taxa antas att gälla fr o m 2011-01-01.

Expediering

Kommunförvaltningen (TSA, BLL, JBN, LNN, MAPA)

§ 179

Dnr 886-2010

Fastställande av skolpeng och förskolepeng 2011

Sammanfattning

Det brukarbaserade ersättningssystemet för skola och förskola infördes 2009 i Svalövs kommun. Ny lagstiftning, Bidrag på lika villkor, gäller från 2010. Lagen anger tydligt hur bidrag till fristående skolor ska beräknas. Grundprincipen är att fristående förskolor ska få ersättning på samma sätt som de kommunala enheterna.

Svalövs kommun har från 2010 ny budgetprocess och enligt denna beslutas skolpeng inklusive lokalkostnad redan i maj månad. För att helt leva upp till lagens mening behöver lokalkostnaden fastställas i november/december. Lagen är tydlig med att ersättning för lokalkostnad ska utgå med den genomsnittliga kostnaden för den kommunala skolan. Denna genomsnittliga kostnad kan fastställas först i november/december.

Nu föreligger förslag till förändrad skolpeng och förskolepeng 2011.

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av kvalitets- och myndighetschef Kerstin Lingebrant och ekonom Petra Malmgren.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från kommunförvaltningen, daterad 2010-11-25

Yrkanden

Karl-Erik Kruse (S), Charlotte Wachtmeister (M), Torbjörn Ekelund (FP), Birgitta Jönsson (S), Emil Fennstam (SD) och Christer Laurell (C): Tilläggsanslag beviljas med 1 447 tkr för förskolan och med 2 147 tkr för grundskolan. Beloppen finansieras ur kommunstyrelsens anslag för löneökningar 2011.

Karl-Erik Kruses (S), Charlotte Wachtmeisters (M), Torbjörn Ekelunds (FP), Birgitta Jönssons (S), Emil Fennstams (SD) och Christer Laurells (C) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Förskolepeng fastställs till 89 477 kr, dagbarnvårdarpeng till 78 636 kr, fritidshemspeng till 23 788 kr, skolpeng F-6 till 67 302 kr samt skolpeng 7-9 till 82 579 för budget 2011. Fritidsverksamhetens budget år 2011 minskas med 430 tkr och grundskolans budget ökas med motsvarande. Förskolans budget år 2011 minskas med 1 533 tkr, vilket förs till den strategiska reserven. Grundskolans budget ökas med 283 tkr, vilket förs från den strategiska reserven.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Kruses m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens beslut

- Tilläggsanslag beviljas med 1 447 tkr för förskolan och med 2 147 tkr för grundskolan. Beloppen finansieras ur kommunstyrelsens anslag för löneökningar 2011.

Kommunstyrelsen förslag till beslut i kommunfullmäktige

- Förskolepeng fastställs till 89 477 kr, dagbarnvårdarpeng till 78 636 kr, fritidshemspeng till 23 788 kr, skolpeng F-6 till 67 302 kr samt skolpeng 7-9 till 82 579 för budget 2011.
- Fritidsverksamhetens budget år 2011 minskas med 430 tkr och grundskolans budget ökas med motsvarande.
- Förskolans budget år 2011 minskas med 1 533 tkr, vilket förs till den strategiska reserven. Grundskolans budget ökas med 283 tkr, vilket förs från den strategiska reserven.

Expediering:

Kommunförvaltningen (ARH, KET, JBN, PMN, LWG)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 180

Dnr 892-2010

Eventuell uppsägning av konsortialavtal Sydvatten AB

Sammanfattning

Vid ägarmöte med Sydvatten AB den 5 november 2010 väcktes frågan om eventuell uppsägning av nu gällande konsortialavtal.

I det nuvarande konsortialavtalets § 16 framgår att nuvarande ägaravtal gäller t o m år 2015 och att avtalet ska sägas upp senast fem år dessförinnan. Om ingen uppsägning sker förlängs avtalets giltighetstid automatiskt med tio år.

Det innebär att om ingen av delägarna säger upp avtalet före årsskiftet förlängs det nuvarande konsortialavtalet till 2025.

Vid ägarmötet framkom en gemensam bild av att det finns skäl till att säga upp det nuvarande konsortialavtalet för omförhandling, inte minst mot bakgrund av att det annars förlängs ända till år 2025. En eventuell uppsägning ska inte uppfattas som ett missnöje med vare sig nu gällande konsortialavtal eller verksamhet.

Beslutsunderlag

Skrivelse från kommunstyrelsens ordförande Karl-Erik Kruse, daterad 2010-11-24
Konsortialavtal Sydvatten AB

Yrkande

Karl-Erik Kruses (S), Charlotte Wachtmeisters (M), Torbjörn Ekelunds (FP), Christer Laurells (C), Emil Fennstams (SD) och Birgitta Jönssons (S) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Under förutsättning av att någon annan delägarkommun också fattar motsvarande beslut sägs nuvarande konsortialavtal för regional vattenförsörjning genom Sydvatten AB upp för omförhandling.

Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige

- Under förutsättning av att någon annan delägarkommun också fattar motsvarande beslut sägs nuvarande konsortialavtal för regional vattenförsörjning genom Sydvatten AB upp för omförhandling.

Expediering:

Bjuvs, Burlövs, Eslövs, Helsingborgs, Höganäs, Kävlinge, Landskrona, Lomma, Lunds, Malmö, Skurups, Staffanstorps, Svedala och Vellinge kommuner
Kommunförvaltningen (TSA, BLL, JBN)
AB Sydvatten

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 181

Dnr 749-2010

Ansökan om fortsatt bidrag för sanering av BT Kemi Efterbehandling, södra området

Sammanfattning

Styrelsen för BT Kemi Efterbehandling har i uppdrag att ansvara för och genomföra efterbehandling av det gamla BT Kemi-området i Teckomatorp.

Svalövs kommun har tidigare tagit ansvar för och genomfört åtgärder för det norra BT Kemi-området. Cirka 80 000 ton förorenade massor grävdes ur och skickades till Tyskland för termisk behandling under 2008-2009. Efter saneringen invigdes rekreatiomsområdet Vallarna på det norra området i december 2009.

I samband med åtgärderna på det norra området har undersökningar och utredningar gjorts, som har visat att det södra området är mycket mer förorenat än vad som tidigare har kunnat förutses. Därför har en separat utredning genomförts för det södra området som lett fram till denna ansökan om bidrag enligt Förordning (2004:100) om avhjälpande av föroreningsskador och statsbidrag för sådant avhjälpande.

Efter samråd med Naturvårdsverket och Länsstyrelsen har det beslutats, att arbetet på det södra området ska delas upp i tre etapper enligt följande:

1. Inlösen av fastigheter, rivning av byggnader, ytterligare provtagning och fördjupad utredning främst avseende risker för påverkan på Braån
2. Framtagning av förfrågningsunderlag för efterbehandlingen, anbudsinfordran och utvärdering av anbud
3. Genomförande av efterbehandling och återställning av området

Ansökan omfattar ett bidrag på 36 miljoner för full kostnadstäckning av Etapp 1, som sträcker sig över perioden januari 2011 till augusti 2013.

Ansökan tas upp på Styrelsen för BT Kemi Efterbehandlings möte den 1 december varefter den slutförs för beslut i kommunstyrelsen och kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från projektledare Åsa Andersson, daterad 2010-11-24, med bilagd ansökan i prel version.

Vid sammanträdet lämnades en redogörelse av projektledare Åsa Andersson. Dialogen med Naturvårdsverket och länsstyrelsen kring ansökan är ännu inte avslutad.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Yrkande

Karl-Erik Kruse (S): Ärendet återremitteras för ev kompletteringar av ansökan.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Kruses yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens beslut

- Ärendet återremitteras för ev kompletteringar av ansökan.

Expediering:

Naturvårdsverket

Länsstyrelsen i Skåne län

Styrelsen för BT Kemi Efterbehandling

§ 182

Dnr 864-2010

Utbyggnad av Kågeröds reningsverk

Sammanfattning

Ett PM har tagits fram, av Nordvästra Skånes Vatten- och Avlopps AB (NSVA), för att klargöra hur reningsverkets biosteg måste förstärkas för att på ett långsiktigt hållbart sätt säkerställa driften i verket. PM:et beskriver två möjliga alternativ som benämnda A) och B).

Med alternativ A) säkerställer man dagens produktion vilket innebär att man utökar nuvarande biosteg (bassäng) med 150 m³ biovolym och vattendjupet 4,5 m (byggnadsvolym 170 m³) samt förstärker nuvarande blåsmaskin med en ytterligare maskin med kapaciteten ca 600 Nm³/h. Total kostnad för åtgärderna beräknas till 6 miljoner kronor.

Med alternativ B) ökar man verkets kapacitet så att man kan ta emot ett framtida ökat inflöde av avloppsvatten. I detta alternativ bygger man en ny biovolym på 275 m³ med vattendjupet 4,5 m (byggnadsvolym 300 m³) och installerar en blåsmaskin med kapaciteten 1 100 Nm³/h. Det är förmodligen klokt att "ta höjd" för kommande krav på ökad produktion eftersom ett sådant kan komma med kort varsel. Exempelvis kan Barry Callebaut (BC) få en order som skall effektueras inom några månader och som kräver utökad kapacitet i reningsverket samtidigt som en utbyggnad av reningsverket kan ta närmare ett år. Total kostnad för åtgärderna beräknas till 7,5 miljoner kronor.

Under första halvåret 2009 betalade företaget, i extra reningsavgift, 255 000 kronor. För första halvåret 2010 har företaget betalat 660 000 kronor. BC bedömer att deras verksamhet kommer att fortsätta i samma omfattning som första halvåret 2010 och att på sikt även öka. Finansiering av föreslagen utbyggnad bedöms kunna ske genom den extra reningsavgift företagen betalar till kommunen. Dock kan man inte med säkerhet veta industriernas framtida behov, vilket kan medföra att taxeintäkterna bli mindre än vad man kalkylerar med.

Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottet beslutade 2010-11-17, § 107, att uppdra åt kommunförvaltningen att ta fram en reviderad taxa för industriellt avloppsvatten.

Vidare föreslog utskottet kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige bevilja ett investeringsanslag för utbyggnad av reningsverket i Kågeröd med 7,5 miljoner kronor.

Beslutsunderlag

Tillväxt- och samhällsbyggnadsutskottets protokoll 2010-11-17, § 107
Förslagsskrivelse, daterad 2010-11-11
PM från Eran Miljökonsult AB, daterat 2010-11-12

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Yrkande

Charlotte Wachtmeisters (M), Krister Olssons (S), Torbjörn Ekelunds (FP), Emil Fennstams (SD) och Christer Laurells (C) förslag till beslut i kommunfullmäktige: Ett nytt investeringsanslag för utbyggnad av reningsverket i Kågeröd beviljas med 7,5 miljoner kronor i 2011 års investeringsbudget.

Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige

- Ett nytt investeringsanslag för utbyggnad av reningsverket i Kågeröd beviljas med 7,5 miljoner kronor i 2011 års investeringsbudget.

Expediering:

Kommunförvaltningen (TSA, JBN)
Kommunstyrelsen

§ 183

Dnr 157-2010

Byggnation av gruppboende för LSS-verksamheten - hyresavtal

Sammanfattning

Behovet av ett nytt gruppboende har varit känt under lång tid. Det har diskuterats var boendet skulle vara beläget. Efter förfrågan hos brukarna, framkom att Svalövs tätort var en lämplig placering för ett nytt boende. Genom att placera LSS boendet vid Solgården där kommunen har en byggbar tomt kan redan befintlig infrastruktur såsom fjärrvärme, vatten, avlopp användas. Vidare fås synergieffekter när det gäller fastighetsskötsel och markskötsel. Gruppboendet är dimensionerat för 6 personer.

Nu föreligger förslag till hyresavtal med AB SvalövsLokaler. Hyresavtalet löper på 20 år och preliminärt under perioden 2011-11-01 – 2031-10-31 med 9 månaders uppsägning. Sägs inte avtalet upp förlängs det med 5 år åt gången. Hyresbeloppet för första året blir 1 220 000 kronor med traditionell indexuppräknings. Eftersom det totala hyresbeloppet under avtalsperioden överstiger 5 mnkr (24,4 mnkr i 2010 års priser), skall avtalet godkännas av kommunstyrelsen.

I driftbudgeten för 2011 har Valfärdsutskottet erhållit en ramökning på 1 600 000 kronor för att täcka framtida ny hyreskostnad.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse från produktionschef Lars Wästberg, daterad 2010-11-24
Förslag till hyresavtal
Kommunfullmäktiges protokoll 2010-04-26, § 54
Kommunstyrelsens protokoll 2010-04-12, § 80
Valfärdsutskottets protokoll 2010-03-10, § 12

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av produktionschef Lars Wästberg, VD Bo Gripsten, och förvaltningschef Nils-Ingvar Ekholm, AB SvalövsLokaler.

Yrkanden

Karl-Erik Kruse (S), Birgitta Jönsson (S), Charlotte Wachtmeister (M), Krister Olsson (S), Torbjörn Ekelund (FP), Christer Laurell (C) och Emil Fennstam (SD): Hyresavtalet, omfattande 20 år och med en hyresnivå år 2010 om 1 220 tkr, godkännes. Produktionschef Lars Wästberg bemyndigas att underteckna avtalet. Förvaltningen uppdras korrigera Valfärdsutskottets ram utifrån faktiska hyreskostnader 2011 och framåt i samband med månadsuppföljningen per den 28 februari 2011. Eventuella icke utnyttjade anslag läggs till den strategiska reserven.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Karl-Erik Kruses m fl yrkanden, och finner att kommunstyrelsen antar dem.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Kommunstyrelsens beslut

- Hyresavtalet, omfattande 20 år och med en hyresnivå år 2010 om 1 220 tkr, godkännes. Produktionschef Lars Wästberg bemyndigas att underteckna avtalet.
- Förvaltningen uppdras korrigera Valfärdsutskottets ram utifrån faktiska hyreskostnader 2011 och framåt i samband med månadsuppföljningen per den 28 februari 2011. Eventuella icke utnyttjade anslag läggs till den strategiska reserven.

Expediering:

AB SvalövsLokaler
Kommunförvaltningen (LWG)

§ 184

Dnr 56-2010

Särskilda insatser och projekt 2010 - Ansökan om projektmedel för genomförande av försöksverksamhet kring digital infrastruktur Skåne

Sammanfattning

Kommunstyrelsen beslöt den 7 december 2009, § 160, att uppdra åt kommunförvaltningen att senast till kommunstyrelsens sammanträde i februari 2010 presentera förslag inom de tre insatsområdena (Arbetsmarknad och näringsliv, Tillväxt och samhällsbyggnad, Säkra och utveckla välfärden) om totalt 6 miljoner kr. Vid detta sammanträde beslutade sedan kommunstyrelsen om ett stort antal insatser. Ytterligare beslut har fattats senare. Bl a beslutade kommunstyrelsen 2010-06-07, § 124, om medverkan i samarbetsprojekt med Kulturhuset för att möjliggöra en satsning inom främst filmområdet för barn- och ungdomar.

Nu föreligger ny ansökan om projektmedel från kulturverksamheten. Med stöd av Svenska Filminstitutet och Enheten för regional utveckling inom Region Skåne har Film i Skåne under våren 2010 genomfört ett pilotprojekt för att starta upp försöksverksamhet kring den digitala teknikens användningsområde. Projektet har genomförts i kommunerna Höganäs, Svalöv och Skurup. Detta har resulterat i konkreta förslag kring försöksverksamheten.

1. Gemensamma föreläsningar för Skurups och Fridhems Folkhögskola
2. Samarbete med Barn- och Ungdomsfilmfestival i Malmö. Eleverna i Svalövs kommun erbjuds möjligheter att se en av festivalens filmer på kulturhuset i Svalöv och därefter delta i samtal med filmens regissör
3. Digitalt sända författarprogram med efterföljande samtal, ett samarbete mellan Svalövs bibliotek och Kultur Skurup.

Tillsammans med Film i Skåne planeras dessa aktiviteter att genomföras under våren 2011.

För att det ska vara möjligt att genomföra försöksverksamhet med dubbelriktade visningar i Kulturhuset i Svalöv, behöver en fiberanslutning av detta göras. Denna kan också komma till användning för många andra evenemang framöver såsom politiska debatter, konferenser, föreläsningar, fortbildning av olika yrkesgrupper m.m.

Fiberanslutningen kräver gräv- och återställningsarbeten, kanalisation, fiberkabel, aktiv utrustning och anslutning/abonnemang av Internet-kapacitet. Genom att fastighetsägaren till Södra Svalöv 6:81 kan medverka i arbetet med grävning m m, kan kostnaderna hållas nere, och bedöms till maximalt 40 000 kr inklusive aktiv utrustning. Ansökan omfattar inte de löpande kostnaderna för abonnemang. Eftersom det är stora datamängder som överförs, är det nödvändigt med ett separat abonnemang för ändamålet.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Välfrädsutskottet föreslog 2010-11-16 kommunstyrelsen att fatta följande beslut: 40 000 kr beviljas för anslutning av fiber till Kulturhuset för möjliggörande av genomförande av samarbetsprojekt med Film i Skåne, att utgå ur det särskilda projektmedelsanslaget 2010.

Beslutsunderlag

Välfrädsutskottets beslut 2010-11-16, § 45
Rapport: Pilotprojekt digital infrastruktur Skåne
Förslagsskrivelse från kommunförvaltningen, daterad 2010-11-11

Vid sammanträdet lämnades en redogörelse av bibliotekarie Annelien van der Tang Eliasson.

Yrkande

Birgitta Jönsson (S), Charlotte Wachtmeister (M), Christer Laurell (C), Emil Fennstam (SD), Krister Olsson (S), Torbjörn Ekelund (FP), Thomas Löfgren (M) och Karl-Erik Kruse (S): 40 000 kr beviljas för anslutning av fiber till Kulturhuset för möjliggörande av genomförande av samarbetsprojekt med Film i Skåne, att utgå ur det särskilda projektmedelsanslaget 2010.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Birgitta Jönssons m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens beslut

- 40 000 kr beviljas för anslutning av fiber till Kulturhuset för möjliggörande av genomförande av samarbetsprojekt med Film i Skåne, att utgå ur det särskilda projektmedelsanslaget 2010.

Protokollsanteckning

Jenny A Wenhammar (MP): Miljöpartiet stödjer med glädje bifall till att stödja samarbete med Film i Skåne genom utveckling av digital infrastruktur och fiberkabel.

Expediering:

Kommunförvaltningen (LWG, MAJN, ATE)

§ 185

Dnr 56-2010, 327-2010

Bemanning inom försörjningsstödet i Svalövs kommun

Sammanfattning

Under första kvartalet 2008 utbetalades det 1 964 055 kr i försörjningsstöd, första kvartalet 2009 utbetalades det 2 237 384 kr och första kvartalet 2010 2 691 201 kr. Denna ärendebelastning innebar att kommuninvånarna inte fick det stöd som de behöver för att komma ut i självförsörjning. Tiden till första besöket vid ansökan hade ökat från en vecka till närmare tre veckor. Personerna blev kvar längre i försörjningsstödsberoende. Mot bakgrund av detta beslutade kommunstyrelsen 2010-05-17, på förslag av Myndighetsutskottet välfärd, att bevilja 350 tkr för extra personalresurser inom verksamheten försörjningsstöd under 2010, att finansieras av kommunstyrelsens särskilda projektmedel.

Antal hushåll med försörjningsstöd är fortfarande hög men kostnaderna har sjunkit de senaste tre månaderna. Detta beror enl förvaltningen bl a på att det finns utrymme att göra bättre utredningar och tid till kontroll av inlämnade uppgifter. Risken för felaktiga utbetalningar har minskat. Socialsekreterarna har också i större utsträckning haft möjlighet att träffa klienterna personligen. Detta har kunnat ske i och med utökningen av tjänsterna.

Arbetsförmedlingens prognos visar att arbetsmarknadsläget förbättras stadigt under 2010 och 2011, men i och med att den arbetsföra befolkningen ökar förblir arbetslösheten hög. Arbetslösheten beräknas år 2010 bli 9,3 % och förväntas 2011 sjunka till 9,0 % i Sverige. Många av klienterna står långt ifrån arbetsmarknaden och är inte de mest attraktiva för arbetsgivare att anställa. I Svalöv har de långtidsarbetslösa ökat med 11,4 % från 105 till 117 personer jämfört med 2009.

För att kunna möta kommuninvånarnas behov och kunna ge kvalitativt stöd och minska tiden för den enskilde att vara beroende av försörjningsstöd behövs enl förvaltningen en fortsatt utökning av socialsekreterare med minst 1,5 tjänst under 2011. Kostnaden för detta beräknas till 600 000 kr. Utifrån konjunkturläget och belastningen görs en utvärdering om behovet för 2012 i oktober 2011

Myndighetsutskottet välfärd föreslog 2010-11-23, § 185, kommunstyrelsen att fatta följande beslut: 600 000 kronor beviljas för att täcka extra personalkostnader inom verksamheten försörjningsstöd under 2011.

Beslutsunderlag

Myndighetsutskottet välfärds protokoll, 2010-11-23, § 185
Skrivelse från verksamhetschef Sven Holmberg, daterad 2010-11-11
Kommunstyrelsens protokoll 2010-05-17, § 101
Myndighetsutskottet välfärds protokoll 2010-04-20, § 72
Skrivelse från verksamhetschef Sven Holmberg, daterad 2010-04-20
Skrivelse från verksamhetschef Britt Tullberg, daterad 2010-04-20

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Yrkande

Krister Olsson (S), Karl-Erik Kruse (S), Birgitta Jönsson (S), Charlotte Wachtmeister (M), Torbjörn Ekelund (FP), Christer Laurell (C), Emil Fennstam (SD) och Thomas Löfgren (M): Myndighetsutskottet Valfärd medges förlänga utökning med 1,5 tjänst inom försörjningsstödsverksamheten under 2011. Tilläggsanslag för ändamålet behandlas i samband med kompletteringsbudget våren 2011.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Krister Olssons m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens beslut

- Myndighetsutskottet Valfärd medges förlänga utökning med 1,5 tjänst inom försörjningsstödsverksamheten under 2011. Tilläggsanslag för ändamålet behandlas i samband med kompletteringsbudget våren 2011.

Expediering:

Kommunförvaltningen (KET, SHG, JBN)

§ 186

Dnr 719-2010

Romers rätt - en strategi för romer i Sverige (SOU 2010:55)

Sammanfattning

Svalövs kommun har fått SOU 2010:55 Romers rätt på remiss från integrations- och jämställdhetsdepartementet. Eventuella synpunkter på yttrandet ska ha kommit in till departementet den 20 december.

Regeringen beslutade 2006 att inrätta en delegation för romska frågor. Delegationen har bl.a. haft i uppdrag att utreda romers situation i Sverige och att lämna förslag på hur romers livsvillkor i samhället ska kunna förbättras. Den fastslår i sin utredning att det råder en exkludering av romer inom många delar av samhället. Exempelvis beräknas arbetslösheten bland romer till cirka 80 procent, en majoritet av alla romer uppskattas sakna fullständig grundskoleutbildning och romer är i princip helt frånvarande från det politiska livet. Man räknar med att det finns runt 50 000 svenska medborgare idag som tillhör den romska minoriteten.

För att komma tillrätta med de problem som finns föreslås i utredningen en nationell strategi för romer som ska genomföras under en 20-årsperiod. Strategins huvudmål är att stänga välfärdsgapet mellan romer och andra grupper, häva romers maktunderläge och överbygga förtroendeklyftan mellan romer och samhället.

Utredningen innehåller en rad förslag på åtgärder inom ett antal samhällsområden för att nå strategins huvudmål. Förslaget till yttrande från kommunförvaltningen har fokuserat på de åtgärder som bedöms ha störst betydelse för kommunernas verksamhet. Kommunstyrelsen föreslås därför inte ta ställning till de förslag som inte tas upp i yttrandet.

Förvaltningen tror att föreslagna åtgärder kan bidra till att öka förståelsen för romers särskilda livsvillkor inom kommunens olika verksamheter och förbättra kommunens möjligheter att ge ett gott bemötande till personer med romsk bakgrund och erbjuda dem en god och likvärdig kommunal service, ibland anpassad efter romers unika situation. Förslagen bygger på frivillighet och ger kommunerna möjlighet att söka ekonomiska bidrag från staten och ta del av annat stöd t.ex. utbildningsinsatser. Förslagen innebär därmed inga obligatoriska kostnader för kommunerna.

Utredningen i sin helhet finns att ta del av på regeringens webbplats:
<http://www.regeringen.se/sb/d/108/a/150025>

Nu föreligger förslag till yttrande över utredningen, daterat 2011-11-22

Beslutsunderlag

Förslag till yttrande från kommunförvaltningen, daterat 2011-11-22

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av nämndssekreterare Karolina Larsson.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Yrkande

Charlotte Wachtmeister (M), Christer Laurell (C), Torbjörn Ekelund (FP) och Birgitta Jönsson (S): Föreliggande förslag till yttrande översänds till integrations- och jämställdhetsdepartementet som kommunstyrelsens eget.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Charlotte Wachtmeisters m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens beslut

- Föreliggande förslag till yttrande översänds till integrations- och jämställdhetsdepartementet som kommunstyrelsens eget.

Protokollsanteckning

Aase Jönsson (KD): Kristdemokraterna ställer sig bakom förslaget till yttrande över ”Romers rätt – en strategi för romer i Sverige”.

Expediering:

Integrations- och jämställdhetsdepartementet
Kommunförvaltningen (KALN)

§ 187

Dnr 840-2006

Angående förvaltning och ansvar för stiftelser och stipendiemedel på Svalöfs gymnasium

Sammanfattning

Det finns ett stort antal stiftelser och stipendiemedel knutna till Svalövs gymnasium. Den största är Hugo och Ingrid Olssons donationsfond. Enligt denna ska fonden förvaltas av styrelsen för Svalövs Lantmannaskola.

I samband med att Malmöhus läns landsting övertog skolan 1971 överenskom landstinget med skolans tidigare huvudman Föreningen Svalöfs lantmannaskolas målsmän om att fonden skulle förvaltas av denna förening.

När skolan 1998 kommunaliserades träffades ett avtal mellan landstinget och Svalövs kommun. I detta avtal berördes ej frågan om stiftelsens fortsatta förvaltning. Däremot reglerade kommunen frågan i avtal med gymnasieförbundet 1999. Detta innebar att föreningen skulle fortsätta förvalta och ansvara för stiftelser och stipendiemedel.

Att frågan nu aktualiserats beror på att styrelsen för målsmansföreningen har beslutat om att begära permutation av Hugo och Ingrid Olssons donationsfond. Med denna permutation vill föreningen kunna ge stipendier till elever vid andra av Skånes naturbruksskolor och ej bara Svalövs gymnasium, som donatorn avsett. Dessutom har även målsmansföreningen haft en mycket snäv tolkning av vilka elever som kan komma i fråga för stipendier trots nationella förändringar av naturbruksprogrammet.

Avtalet mellan gymnasieförbundet och Svalövs kommun förpliktigar gymnasieförbundet till att låta målsmansföreningen styrelse förvalta och ansvara för stiftelser och stipendier. Testamenten anger att det är skolans styrelse som ska ansvara för och dela ut medel, vilket så länge gymnasieförbundet består är förbundets direktion.

I ett beslut från Landskrona Kävlinge Svalövs Gymnasieförbunds direktion 2010-10-21 § 307 hemställer direktionen till Svalövs kommun om att upphäva kommunens krav på gymnasieförbundet (avtal mellan kommun och förbund) att Föreningen Svalöfs Lantmannaskolas målsmän ska förvalta och ansvarar för utdelning avseende samtliga stiftelser och övriga stipendiemedel på Svalövs gymnasium.

Beslutsunderlag

Skrivelse från Målsmansföreningen, daterad 2010-12-03

Skrivelse från kommunstyrelsens ordförande, daterad 2010-11-24

Skrivelse till kammarkollegiet, daterad 2010-11-15

Skrivelse från Svalöfs lantmannaskolas målsmansförening, daterad 2010-11-12

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Landskrona Kävlinge Svalövs kommunalförbund för gymnasieutbildningsdirektions protokoll 2010-10-21, § 307

Vid sammanträdet lämnas en redogörelse av rektor Lena Hansson, Svalöfs gymnasium.

Yrkande

Charlotte Wachtmeister (M), Torbjörn Ekelund (FP) och Karl-Erik Kruse (S): Svalövs kommun upphäver med omedelbar verkan kravet på Landskrona Kävlinge Svalövs gymnasieförbund om att till Föreningen Svalöfs Lantmannaskolas målsmän överlåta förvaltningen och ansvaret för utdelning av medel från stiftelser och övriga stipendiemedel på Svalövs gymnasium.

Christer Laurell (C): Ärendet återremitteras för att kommunen ges möjlighet att föra en dialog med målsmansföreningens styrelse, för att finna lämplig form för förvaltningen av skolans stipendiefonder.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Christer Laurells återremissyrkande, och finner att kommunstyrelsen avslår det.

Omröstning begärs.

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Ja-röst för avslag på Christer Laurells återremissyrkande.
Nej-röst för bifall till Christer Laurells återremissyrkande.

Omröstningsresultat

Med 8 ja-röster för avslag, och 3 nej-röster för bifall, avslår kommunstyrelsen Christer Laurells återremissyrkande. Se omröstningsbilaga 1).

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Charlotte Wachtmeisters m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens förslag till beslut i kommunfullmäktige

- Svalövs kommun upphäver med omedelbar verkan kravet på Landskrona Kävlinge Svalövs gymnasieförbund om att till Föreningen Svalöfs Lantmannaskolas målsmän överlåta förvaltningen och ansvaret för utdelning av medel från stiftelser och övriga stipendiemedel på Svalövs gymnasium.

Reservation

Christer Laurell (C), Agnetha Persson (C) och Emil Fennstam (SD) reserverar sig mot beslutet, till förmån för Christer Laurells återremissyrkande.

Protokollsanteckningar

Jenny A Wenhammar (MP): Miljöpartiet stödjer Centerns förslag om återremiss för att öppna upp för ytterligare förhandlingar, men är emot permutationen.

Aase Jönsson (KD): Kristdemokraterna stödjer Centerns förslag till återremiss.

Expediering:

Landskrona Kävlinge Svalövs kommunalförbund för gymnasieutbildning
Föreningen Svalöfs Lantmannaskolas målsmän
Kammarkollegiet

§ 188

Dnr 823-2010

Förordnanden som borgerliga vigselförrättare 2011-2014

Sammanfattning

Svalövs kommun har att nominera borgerliga vigselförrättare, inför länsstyrelsens förordnanden för perioden 2011 - 2014.

Under innevarande period har Gunnar Bengtsson (S), Fredrik Jönsson (C) och Karin G I Wigrup (C) varit förordnade.

Yrkande

Christer Laurell (C) och Charlotte Wachtmeister (M): Till borgerliga vigselförrättare för perioden 2011 – 2014 nomineras Gunnar Bengtsson (S), Karl-Erik Kruse (S), Birgitta Jönsson (S), Fredrik Jönsson (C), Karin G I Wigrup (C), Henrik Wachtmeister (M) och Madeleine Jakobsson Walderfors (MP).

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på Christer Laurells m fl yrkande, och finner att kommunstyrelsen antar det.

Kommunstyrelsens beslut

- Till borgerliga vigselförrättare för perioden 2011 – 2014 nomineras Gunnar Bengtsson (S), Karl-Erik Kruse (S), Birgitta Jönsson (S), Fredrik Jönsson (C), Karin G I Wigrup (C), Henrik Wachtmeister (M) och Madeleine Jakobsson Walderfors (MP).

Expediering:

Länsstyrelsen i Skåne län
Gunnar Bengtsson (S)
Karl-Erik Kruse (S)
Birgitta Jönsson (S)
Fredrik Jönsson (C)
Karin G I Wigrup (C)
Henrik Wachtmeister (M)
Madeleine Jakobsson Walderfors (MP)

§ 189

Dnr 644-2009

Redovisning av delegeringsbeslut

Sammanfattning

Föreligger redovisning av delegeringsbeslut.

Beslutsunderlag

Redovisning av delegeringsbeslut från verksamheterna, daterad 2010-11-25.

Kommunstyrelsens beslut

- Redovisningen godkänns.
-

§ 190

Avslutning

Ordföranden önskar ledamöter, ersättare och tjänstemän en GOD JUL och ett GOTT NYTT ÅR.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Omröstningsbilaga 1)

**Omröstning, § 187, Angående förvaltning och ansvar för stiftelser
och stipendiemedel på Svalöfs gymnasium**

Ledamöter		Ja	Nej	Avstår	Jävig
1	Karl-Erik Kruse, ordf S	X			
2	C Wachtmeister, 1:e v ordf M	X			
3	Birgitta Jönsson S	X			
4	Christer Laurell, 2:e v ordf C		X		
5	Emil Fennstam SD		X		
6	Torbjörn Ekelund FP	X			
7	Krister Olsson S	X			
8	Olof Röstin M	X			
9	Agnetha Persson C		X		
10	Anette Hallberg, tje ers S	X			
11	Thomas Löfgren M	X			
SUMMA		8	3	0	0

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande